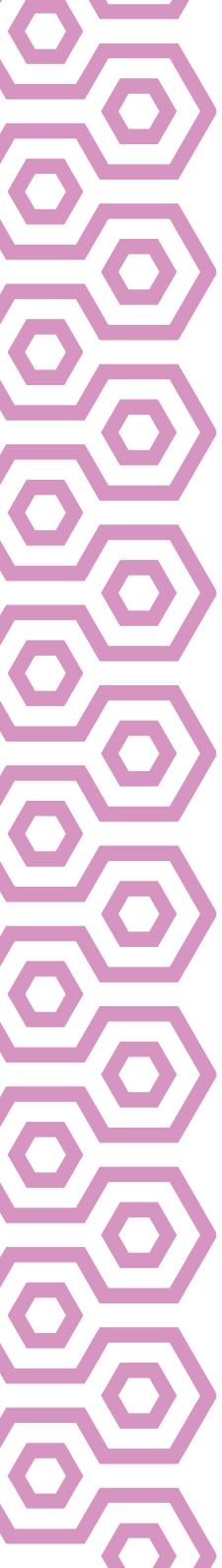


FEELTRANT
WATER FILTRATION

SISTEMAS DE FILTRAÇÃO DE ÁGUA
SISTEMAS DE FILTRACIÓN DE AGUA



AS SIMPLE AS WATER

A la vanguardia de la simplicidad

Con más de treinta años de experiencia en sectores relacionados con el agua, Filtech fabrica equipos de filtración y ósmosis inversa para el tratamiento de aguas potables. Investigación, desarrollo y una consolidada cultura de la calidad nos permiten crear soluciones innovadoras, que aúnan alta tecnología y simplicidad de uso. Todos nuestros equipos se han diseñado para reducir al mínimo el mantenimiento y ofrecer al cliente una experiencia de uso intuitiva, comfortable y segura.

El cuidado en los detalles caracteriza nuestro trabajo a lo largo de toda la cadena: desde la selección de los mejores materiales a la elección de las tecnologías más avanzadas y las pruebas finales de producción a que se someten nuestros equipos. Unimos el conocimiento de las materias primas con las mejores capacidades en términos de diseño, producción y organización para dar vida a soluciones exclusivas de altísimo nivel.

Innovación y simplicidad al servicio del cliente, porque ponemos siempre en el centro su satisfacción.

A vanguarda da simplicidade

Com mais de 30 anos de experiência em domínios relacionados com a água, a Filtech fabrica equipamento de filtração e de osmose inversa para o tratamento de água potável. A investigação, o desenvolvimento e uma cultura de qualidade bem estabelecida permitem a criação de soluções inovadoras que combinam alta tecnologia e facilidade de utilização. Cada dispositivo foi concebido para minimizar a manutenção e oferecer aos clientes uma experiência de utilização intuitiva, confortável e segura.

A atenção aos detalhes caracteriza o nosso trabalho ao longo de toda a cadeia de fornecimento: desde a seleção dos melhores materiais à escolha das tecnologias mais avançadas, até às actividades de teste realizadas em cada dispositivo. Combinamos o conhecimento das matérias-primas com as melhores capacidades de conceção, produção e organização para criar soluções exclusivas do mais alto nível.

Inovação e simplicidade ao serviço do cliente, porque colocamos sempre a satisfação do cliente no centro.

FilTECH
water patented systems



Una empresa con la innovación en el ADN

La satisfacción del cliente orienta nuestra labor.
Para dar respuesta a todo tipo de necesidades, ofrecemos una amplia gama de sistemas de ósmosis inversa y filtración. Lo hacemos invirtiendo en investigación y desarrollo, diseñando soluciones innovadoras y de vanguardia.

Los valores que nos inspiran cada día

➤ RELACIONES

Construimos relaciones sólidas y de valor, porque las personas son nuestro motor.

➤ SIMPLICIDAD

Esenciales en la forma y en la sustancia, apuntamos directamente al corazón de las cosas.

➤ INNOVACIÓN

Miramos al futuro para diseñar las soluciones más funcionales para las necesidades del cliente.

➤ INTEGRIDAD

Creemos en el respeto de los valores y de las personas. Somos transparentes, como el agua.

Uma empresa com a inovação no seu ADN

*A satisfação do cliente orienta o nosso trabalho.
Para satisfazer todas as necessidades, oferecemos uma vasta gama de sistemas de osmose inversa e de filtração.
Fazemo-lo investindo em investigação e desenvolvimento, concebendo soluções inovadoras e de vanguarda.*

Valores que nos inspiram todos os dias

➤ RELAÇÕES

Construímos relações fortes e valiosas, porque as pessoas são a nossa força motriz.

➤ SIMPLICIDADE

Somos essenciais na forma e na substância, vamos diretamente ao cerne das coisas.

➤ INOVAÇÃO

Olhamos para o futuro para conceber as soluções mais funcionais para as necessidades dos nossos clientes.

➤ INTEGRIDADE

Acreditamos no respeito pelos valores e pelas pessoas. Somos transparentes, como a água.



Control de calidad de todos los filtros y equipos

Antes de salir a la venta, todos los equipos son sometidos a prueba con el auxilio de equipos automáticos fabricados por nosotros, para garantizar siempre el máximo de calidad, seguridad y resistencia a lo largo del tiempo. Probamos el 100% de los sistemas reproduciendo las situaciones reales de uso, para asegurar el funcionamiento correcto de cada componente en sus condiciones de empleo reales. En la fase final, nuestros equipos son vaciados e higienizados con nuestro sistema exclusivo.

Controlo de qualidade em todos os filtros e dispositivos

Antes de ser vendido, cada aparelho é testado com o apoio de máquinas automáticas que produzimos para garantir a máxima qualidade, segurança e durabilidade. Testamos 100% dos sistemas replicando situações reais de utilização do produto para verificar o funcionamento correto de cada componente nas suas condições reais de utilização. Por fim, as máquinas são esvaziadas e higienizadas através do nosso sistema único.





EMBALAJE

Nuestra línea de embalaje envasa y sella individualmente cada filtro, para garantizar la máxima higiene y seguridad.

EMBALAGEM

A linha de embalagem embala e sela individualmente cada filtro para garantir a máxima higiene e segurança.

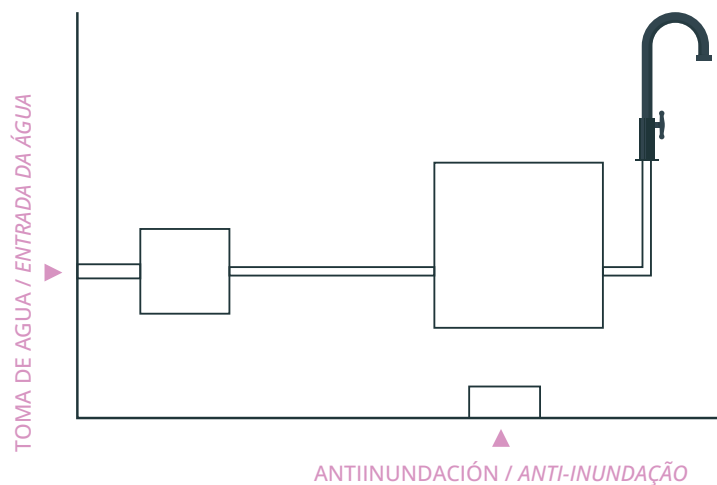




SISTEMA ANTIINUNDACIÓN EXTERIOR **SAFEDROP**

*SISTEMA DE PREVENÇÃO DE INUNDAÇÕES EXTERIORES **SAFEDROP***

SAFEDROP es un sistema de seguridad integrable antiinundación que envía alarmas en caso de escapes de agua, no solo de los equipos de tratamiento de agua, sino también de cualquier otro aparato presente. Se puede conectar a redes de datos para enviar avisos y, no menos importante, puede gestionar una electroválvula exterior para cortar el agua de entrada y evitar daños o desperdicios de agua.



O SAFEDROP é um sistema de segurança anti-inundação integrável, capaz de emitir alarmes em caso de fugas de água, não só de dispositivos de tratamento de água, mas também de qualquer dispositivo no compartimento. Ele tem a possibilidade de ser ligado a redes de dados para poder enviar notificações e, por último, mas não menos importante, pode gerir uma válvula solenoide externa para bloquear a entrada de água e evitar danos ou desperdício de água.



CAUDALÍMETRO HEEDROP

MEDIDOR DE CAUDAL HEEDROP



Heedrop es un caudalímetro que gestiona, también en remoto, sistemas filtrantes de agua potable con conexión wifi, con **posibilidad de programación a través de interfaz web integrada y gestión desde portal específico**. Como todos los equipos del sistema ROCheck ofrece la posibilidad, no solo de una simple lectura de los parámetros, sino también de interactuar con el equipo filtrante configurando su modo de funcionamiento, así como de monitorizar todos los sistemas instalados. El lector, de todas formas, no está ligado exclusivamente a la parte web, sino que también puede configurarse totalmente desde la pantalla. Heedrop, gracias a su tecnología innovadora **puede leer una amplia gama de caudales**, hasta valores tan bajos como el contenido de un espresso, para poder gestionar así los repuestos con mayor seguridad.

Accesorio opcional, el módulo antiinundación con control exterior de una electroválvula de corte, para aislar completamente el sistema, para una mayor seguridad. También este módulo se puede integrar en el sistema ROCheck para su monitorización remota.



Heedrop é um contador de litros com gestão, também à distância, de sistemas de filtragem de água potável com ligação wi-fi, com **possibilidade de programação através de uma interface web integrada e gestão através de um portal dedicado**. Como todos os dispositivos do sistema

ROCheck, também dá a possibilidade, não só de simplesmente ler parâmetros, mas de interagir com o sistema de filtragem, determinando a forma como deve ser operado e dá a possibilidade de monitorizar todos os sistemas instalados. No entanto, o leitor não está vinculado à parte da Web, mas também pode ser configurado a partir do ecrã. O Heedrop, graças à sua tecnologia inovadora, pode **ler uma vasta gama de caudais**, tão baixos como uma dose de café expresso.

Opcionalmente, existe também o módulo anti-inundação com controlo externo de uma eletroválvula de fecho, para desligar completamente o sistema, para maior segurança. Este módulo também tem a possibilidade de ser integrado no sistema ROCheck para monitorização remota.



RO CHECK

GESTIÓN REMOTA Y CONEXIÓN CON LOS EQUIPOS
GESTÃO REMOTA E LIGAÇÃO ÀS INSTALAÇÕES

Control de los equipos en cualquier momento.

Con el **sistema RO Check** es posible conectarse a los equipos y monitorizarlos a distancia a través del portal específico. Conexión Wi-Fi con el sistema, con los datos del móvil o de la tableta, o a través del punto de acceso que ofrece el sistema, en caso de ausencia de internet. Con ROCheck no solo se puede hacer una simple lectura de los parámetros, sino también interactuar con todo el sistema y establecer el modo de funcionamiento que se desee. Si está conectada a la red, **la máquina enviará avisos** en caso de alarmas y una actualización constante de su estado de funcionamiento.

Controlo das instalações a qualquer momento.

*Com o **sistema RO Check**, é possível ligar os dispositivos e monitorizá-los remotamente através do portal dedicado. É possível ligar o WiFi ao sistema, com dados de um telemóvel ou tablet, ou através do ponto de acesso oferecido pelo sistema, em caso de ausência de Internet. O ROCheck dá-lhe então a possibilidade, não apenas de uma leitura trivial dos parâmetros, mas de interagir com o sistema, determinando a forma como pretende que ele funcione. Se estiver ligada à rede, a **máquina enviará notificações** em caso de alarme e uma informação constante sobre o estado do seu funcionamento.*

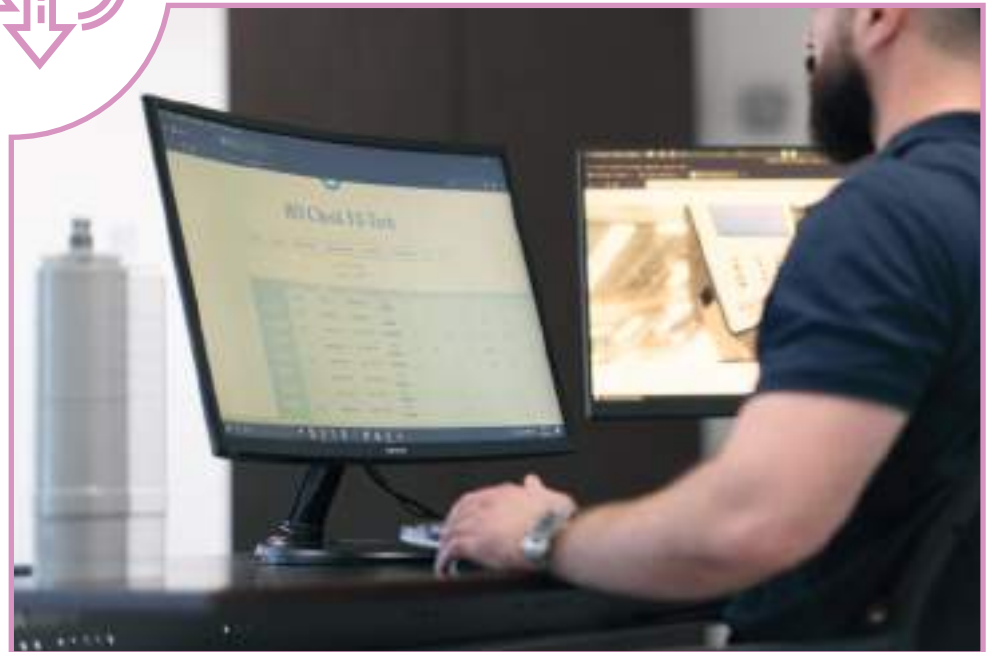




CONEXIÓN WIFI
LIGAÇÃO WI-FI



**MONITORIZACIÓN
REMOTA DE LOS EQUIPOS**
*MONITORIZAÇÃO REMOTA
DE DISPOSITIVOS*





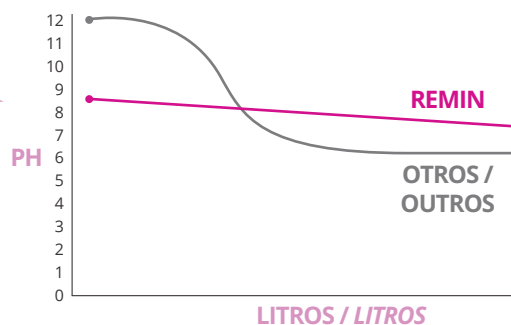
REMIN

FILTRO REMINERALIZANTE FILTRO REMINERALIZADOR

REMIN FEELTRANT, a través de su medio interno, **es específico para la remineralización de agua de baja salinidad**, subiendo los niveles de PH a valores básicos. Sus empleos son múltiples, el principal es la posfiltración en sistemas de ósmosis inversa. Su **innovador sistema de dosificación gradual** lo hace único en el mercado para **evitar el pico de PH** por contacto prolongado con el medio remineralizante, por lo que puede utilizarse con total seguridad ya desde la primera gota de agua dispensada.

O REMIN FEELTRANT, através dos seus meios internos, **destina-se especificamente à remineralização de águas de baixa salinidade**, elevando os níveis de PH para valores básicos. As suas utilizações são múltiplas, sendo a principal geralmente como pós-filtragem em sistemas de osmose inversa. O seu **innovador sistema de dosagem progressiva** é o único no mercado que **evita os picos de PH** devidos ao contacto prolongado com o meio remineralizante, pelo que pode ser utilizado com segurança desde a primeira distribuição de água.

EVITA EL PICO DE PH
EVITA O PICO DE PH



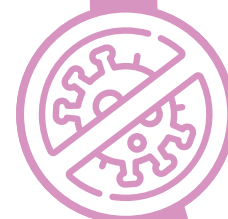
SISTEMA PURO

SISTEMA PURO

FILTROS CON HIGIENIZANTE
FILTROS COM DESINFETANTE

PURO es un sistema integrado de filtros con higienización automática. Diseñado para el tratamiento de agua potable mediante filtro de carbón activo e higienizante en la salida, elimina virus y bacterias garantizando una higienización segura y eficiente. PURO **higieniza el sistema en solo 15 minutos**, con un considerable ahorro de tiempo en las tareas de mantenimiento a realizar por técnicos y distribuidores. **Intervenciones rápidas, eficaces y facilidad de sustitución** son las ventajas de PURO, además de la garantía de una **higienización completa y segura**.

O PURO é um sistema integrado em filtros de higienização automática. Foi concebido para o tratamento de água potável através de um filtro de carvão ativado e de um desinfetante na saída, para eliminar vírus e bactérias e garantir uma desinfeção segura e eficaz. O PURO **higieniza o sistema em apenas 15 minutos**, poupando um tempo considerável nas actividades de manutenção para os técnicos e revendedores. **Intervenções rápidas, eficazes e de fácil substituição** são as vantagens do PURO, para além da garantia de uma **higienização completa e segura**.



SISTEMA HIGIENIZANTE EXCLUSIVO SISTEMA DE HIGIENIZAÇÃO EXCLUSIVO



**ELIMINACIÓN DE BACTERIAS
Y LA PELÍCULA BACTERIANA**
*ELIMINAÇÃO DE BACTÉRIAS E DE
PELÍCULAS BACTERIANAS*

PROCEDIMIENTO FÁCIL PROCEDIMENTO FÁCIL



EASY



15 MIN.





LÍNEA FILTROS

LINHA FILTROS



CARBON LINE



FILTROS / FILTROS

Filtros de bloque de carbón activo de coco que elimina el cloro y otros contaminantes derivados, mejorando el sabor y el olor del agua, y con una acción filtrante de las partículas superiores a 5 µm. Con el exclusivo cabezal FX puede trabajar autónomamente o como prefiltración de otros sistemas.

Os filtros de bloco de carbono feitos de carvão de coco ativado removem o cloro e outros poluentes derivados, melhorando o sabor e o cheiro da água e filtrando partículas maiores que 5 µm.

Com a cabeça FX exclusiva, pode funcionar sozinho ou como pré-filtro para outros sistemas.

MODELO MODELO	CÓDIGO CÓDIGO	CAUDAL ÂMBITO DE APLICAÇÃO	GRADO DE FILTRACIÓN GRAU DE FILTRAGEM	CAPACIDAD CAPACIDADE	TEMPERATURA TEMPERATURA	PRESIÓN MÁXIMA PRESSÃO MÁXIMA	MEDIDAS MEDIDAS	MEDIDAS CON CABEZAL MEDIDAS COM CABEÇA
FC 130	FILBA001	300 l / h	5 µm	21000 l	5/38 °C	6 bar	h 307 - Ø 87	h 348
FC130 HP	FILBA009	300 l / h	5 µm	70000 l	5/38 °C	6 bar	h 307 - Ø 87	h 348
FC 130 SMAR	FILBA028	300 l / h	5 µm	42000 l	5/38 °C	6 bar	h 307 - Ø 87	h 348
MC 130	FILMI001	300 l / h	5 µm	11000 l	5/38 °C	6 bar	h 192 - Ø 87	h 220
MC 130 HP	FILMI003	300 l / h	5 µm	25000 l	5/38 °C	6 bar	h 192 - Ø 87	h 220
FC 500	FILTA001	1000 l / h	5 µm	500000 l	5/38 °C	10 bar	h 350 - Ø 150	h 415



CARBON LINE PURO



FILTROS / FILTROS

Los filtros PURO, aparte de ser filtros para tratamiento de agua potable de carbonos activos con filtración de sedimentos a 5 µm, contienen un medio higienizante para una higienización segura, fácil, eficaz y rápida de las instalaciones de tratamiento de aguas sin posibilidad de error. Una vez agotado el higienizante el filtro puede continuar siendo utilizado como un filtro normal sin extraerlo ni realizar ninguna otra operación hasta su agotamiento.

Os filtros PURO, além de serem filtros de carvão ativado para tratamento de água potável com filtragem de sedimentos de 5 µm, têm no seu interior um meio desinfetante que permite uma desinfecção segura, fácil, eficaz e rápida das estações de tratamento de água, sem possibilidade de erro. Uma vez esgotado o desinfetante, o filtro continua a ser utilizado sem ser retirado ou manuseado até se esgotar como um filtro normal.

MODELO MODELO	CÓDIGO CÓDIGO	CAUDAL ÂMBITO DE APLICAÇÃO	GRADO DE FILTRACIÓN GRAU DE FILTRAGEM	CAPACIDAD CAPACIDADE	TEMPERATURA TEMPERATURA	PRESIÓN MÁXIMA PRESSÃO MÁXIMA	MEDIDAS MEDIDAS	MEDIDAS CON CABEZAL MEDIDAS COM CABEÇA
FC 130 PURO	FILBA005	300 l / h	5 µm	21000 l	5/38 °C	6 bar	h 307 - Ø 87	h 348
FC130 HP PURO	FILBA023	300 l / h	5 µm	70000 l	5/38 °C	6 bar	h 307 - Ø 87	h 348
FC 130 SMART PURO	FILBA029	300 l / h	5 µm	42000 l	5/38 °C	6 bar	h 307 - Ø 87	h 348
MC 130 PURO	FILMI007	300 l / h	5 µm	11000 l	5/38 °C	6 bar	h 192 - Ø 87	h 220
MC 130 HP PURO	FILMI009	300 l / h	5 µm	25000 l	5/38 °C	6 bar	h 192 - Ø 87	h 220
FC 500 PURO	FILTA007	1000 l / h	5 µm	500000 l	5/38 °C	10 bar	h 350 - Ø 150	h 415



BACTERIOSTATIC



FILTROS / FILTROS

Filtros de bloque de carbón activo de coco que elimina el cloro y otros contaminantes derivados, mejorando el sabor y el olor del agua, y con una acción filtrante de las partículas superiores a 0,5 µm y una acción bacteriostática. Filtro muy difundido para la filtración de agua de boca, con el exclusivo cabezal FX puede trabajar autónomamente o como prefiltración de otros sistemas.

Os filtros de bloco de carbono feitos de carvão de coco ativado removem o cloro e outros poluentes derivados, melhorando o sabor e o odor da água e filtrando partículas maiores que 0,5 µm com ação bacteriostática. Um filtro popular para a filtração de água potável, com a cabeça FX única pode funcionar sozinho ou como pré-filtração de outros sistemas.

MODELO MODELO	CÓDIGO CÓDIGO	CAUDAL ÂMBITO DE APLICAÇÃO	GRADO DE FILTRACIÓN GRAU DE FILTRAGEM	CAPACIDAD CAPACIDADE	TEMPERATURA TEMPERATURA	PRESIÓN MÁXIMA PRESSÃO MÁXIMA	MEDIDAS MEDIDAS	MEDIDAS CON CABEZAL MEDIDAS COM CABEÇA
FC 135 AG	FILBA004	300 l / h	0,5 µm	12000 l	5/38 °C	6 bar	h 307 - Ø 87	h 348
FC 135 AG HP	FILBA036	300 l / h	0,5 µm	35000 l	5/38 °C	6 bar	h 307 - Ø 87	h 348
MC 135 AG	FILMI002	300 l / h	0,5 µm	6000 l	5/38 °C	6 bar	h 192 - Ø 87	h 220
MC 135 AG HP	FILMI004	300 l / h	0,5 µm	17500 l	5/38 °C	6 bar	h 192 - Ø 87	h 220
FC 200 AG	FILTA005	1000 l / h	0,5 µm	200000 l	5/38 °C	10 bar	h 350 - Ø 150	h 415

BACTERIOSTATIC PURO



FILTROS / FILTROS

Los filtros PURO, aparte de ser filtros para tratamiento de agua potable de carbonos activos con filtración de sedimentos a 0,5 µm, contienen un medio higienizante para una higienización segura, fácil, eficaz y rápida de las instalaciones de tratamiento de aguas sin posibilidad de error. Una vez agotado el higienizante el filtro puede continuar siendo utilizado como un filtro normal sin extraerlo ni realizar ninguna otra operación hasta su agotamiento.

Os filtros PURO, além de serem filtros de carvão ativado para tratamento de água potável com filtragem de sedimentos de 0,5 µm, têm no seu interior um meio desinfetante que permite uma desinfecção segura, fácil, eficaz e rápida das estações de tratamento de água, sem possibilidade de erro. Uma vez esgotado o desinfetante, o filtro continua a ser utilizado sem ser retirado ou manuseado até se esgotar como um filtro normal.

MODELO MODELO	CÓDIGO CÓDIGO	CAUDAL ÂMBITO DE APLICAÇÃO	GRADO DE FILTRACIÓN GRAU DE FILTRAGEM	CAPACIDAD CAPACIDADE	TEMPERATURA TEMPERATURA	PRESIÓN MÁXIMA PRESSÃO MÁXIMA	MEDIDAS MEDIDAS	MEDIDAS CON CABEZAL MEDIDAS COM CABEÇA
FC 135 AG PURO	FILBA022	300 l / h	0,5 µm	12000 l	5/38 °C	6 bar	h 307 - Ø 87	h 348
FC 135 AG HP PURO	FILBA037	300 l / h	0,5 µm	35000 l	5/38 °C	6 bar	h 307 - Ø 87	h 348
MC 135 AG PURO	FILMI008	300 l / h	0,5 µm	6000 l	5/38 °C	6 bar	h 192 - Ø 87	h 220
MC 135 AG HP PURO	FILMI010	300 l / h	0,5 µm	17500 l	5/38 °C	6 bar	h 192 - Ø 87	h 220
FC 200 AG PURO	FILTA008	1000 l / h	0,5 µm	200000 l	5/38 °C	10bar	h 350 - Ø 150	h 415

SEDIMENT



FILTROS / FILTROS

Filtración mecánica, con fibra de polipropileno, de sedimentos, material en suspensión y partículas superiores a 5µm, con reducción de la turbidez del agua. Puede trabajar autónomamente o como prefiltración de otros filtros o sistemas.

Filtração mecânica com floco de polipropileno de sedimentos, material em suspensão e partículas maiores que 5µm, reduzindo a turbidez da água. Pode funcionar sozinho ou como pré-filtração de outros filtros ou sistemas.

MODELO MODELO	CÓDIGO CÓDIGO	CAUDAL ÂMBITO DE APLICAÇÃO	GRADO DE FILTRACIÓN GRAU DE FILTRAGEM	CAPACIDAD CAPACIDADE	TEMPERATURA TEMPERATURA	PRESIÓN MÁXIMA PRESSÃO MÁXIMA	MEDIDAS MEDIDAS	MEDIDAS CON CABEZAL MEDIDAS COM CABEÇA
FP 130	FILBA002	300 l / h	5 µm	-	5/38 °C	6 bar	h 307 - Ø 87	h 348
MP 130	FILMI005	300 l / h	5 µm	-	5/38 °C	6 bar	h 192 - Ø 87	h 220
FP 500	FILTA009	1000 l / h	5 µm	-	5/38 °C	10 bar	h 350 - Ø 150	h 415



ULTRAFILTRATION



FILTROS / FILTROS

Barrera antibacteriana de fibras huecas con grado de filtración 0,1 μm . Detiene el 99,9 % de virus y bacterias.

Barreira antibacteriana de fibra oca com um grau de filtragem de 0,1 μm . Detém 99,9% dos vírus e bactérias.

MODELO MODELO	CÓDIGO CÓDIGO	CAUDAL ÂMBITO DE APLICAÇÃO	GRADO DE FILTRACIÓN GRAU DE FILTRAGEM	CAPACIDAD CAPACIDADE	TEMPERATURA TEMPERATURA	PRESIÓN MÁXIMA PRESSÃO MÁXIMA	MEDIDAS MEDIDAS	MEDIDAS CON CABEZAL MEDIDAS COM CABEÇA
FU 15-01	FILBA027	300 l / h	0,1 μm	-	5/38 °C	6 bar	h 307 - Ø 87	h 348
MU 15-01	FILMI006	300 l / h	0,1 μm	-	5/38 °C	6 bar	h 192 - Ø 87	h 220
FU 50-01	FILTA006	500 l / h	0,1 μm	-	5/38 °C	10 bar	h 350 - Ø 150	h 415



CARBON-ULTRAFILTRATION



FILTROS / FILTROS

Filtros combinados con carbón activo de coco que eliminan el cloro y otros contaminantes derivados, mejorando el sabor y el olor del agua, con filtración de sedimentos superiores a 5 µm y una última etapa de ultrafiltración a 0,1 µm como protección frente a virus y bacterias.

Filtros combinados com carvão de coco ativado que eliminam o cloro e outros poluentes derivados, melhorando o sabor e o odor da água, filtragem de sedimentos acima de 5 µm e última fase de ultrafiltração 0,1 µm como proteção contra vírus e bactérias.

MODELO MODELO	CÓDIGO CÓDIGO	CAUDAL ÂMBITO DE APLICAÇÃO	GRADO DE FILTRACIÓN GRAU DE FILTRAGEM	CAPACIDAD CAPACIDADE	TEMPERATURA TEMPERATURA	PRESIÓN MÁXIMA PRESSÃO MÁXIMA	MEDIDAS MEDIDAS	MEDIDAS CON CABEZAL MEDIDAS COM CABEÇA
FCU 15-01 AG HP	FILBA038	300 l / h	0,1 µm / 0,5 µm	35000 l	5/38 °C	6 bar	h 307 - Ø 87	h 348
FCU 15-01 AG	FILBA039	300 l / h	0,1 µm / 0,5 µm	12000 l	5/38 °C	6 bar	h 307 - Ø 87	h 348
FCU 15-01	FILBA040	300 l / h	0,1 µm / 5 µm	21000 l	5/38 °C	6 bar	h 307 - Ø 87	h 348
FCU 15-01 SMART	FILBA041	300 l / h	0,1 µm / 5 µm	42000 l	5/38 °C	6 bar	h 307 - Ø 87	h 348
MCU 15-01	FILMI011	300 l / h	0,1 µm / 5 µm	11000 l	5/38 °C	6 bar	h 192 - Ø 87	h 220
MCU 15-01 AG	FILMI012	300 l / h	0,1 µm / 0,5 µm	6000 l	5/38 °C	6 bar	h 192 - Ø 87	h 220
MCU 15-01 HP	FILMI014	300 l / h	0,1 µm / 5 µm	25000 l	5/38 °C	6 bar	h 192 - Ø 87	h 220
MCU 15-01 AG HP	FILMI015	300 l / h	0,1 µm / 0,5 µm	17500 l	5/38 °C	6 bar	h 192 - Ø 87	h 220



REMIN



FILTROS / FILTROS

Filtro específico para la remineralización de agua de baja salinidad, subiendo los niveles de PH a valores básicos. Aparte del medio remineralizante, contiene carbones activos, con acción de filtración de partículas superiores a 0,5 µm y acción bacteriostática. Su innovador sistema de dosificación gradual lo hace único en el mercado para evitar el pico de PH por contacto prolongado con el medio remineralizante, por lo que puede utilizarse con total seguridad ya desde la primera gota de agua dispensada.

Filtro específico para remineralizar águas de baixa salinidade, elevando os níveis de PH para valores básicos. Para além dos meios remineralizantes, possui também carvão ativado e filtração de partículas superiores a 0,5 µm com ação bacteriostática. O seu inovador sistema de dosagem progressiva é o único no mercado que evita os picos de PH devidos ao contacto prolongado com o meio remineralizante, pelo que pode ser utilizado com segurança desde a primeira distribuição de água.

MODELO MODELO	CÓDIGO CÓDIGO	CAUDAL ÂMBITO DE APLICAÇÃO	GRADO DE FILTRACIÓN GRAU DE FILTRAGEM	CAPACIDAD CAPACIDADE	TEMPERATURA TEMPERATURA	PRESIÓN MÁXIMA PRESSÃO MÁXIMA	MEDIDAS MEDIDAS	MEDIDAS CON CABEZAL MEDIDAS COM CABEÇA
FC REMIN	FILBA042	300 l / h	0,5 µm	12000 l	5/38 °C	6 bar	h 307 - Ø 87	h 348
MC REMIN	FILMI016	300 l / h	0,5 µm	6000 l	5/38 °C	6 bar	h 192 - Ø 87	h 220

HOT-ICE



FILTROS / FILTROS

Gracias a su acción contra la precipitación de la cal, los filtros de la línea HOT-ICE son especialmente adecuados para aplicaciones profesionales, desde máquinas de hielo, con las que se obtienen cubitos transparentes, hasta hornos de vapor, con resultados perfectos y la protección de los equipos. Además se puede elegir entre varios formatos y combinaciones, desde la simple filtración de partículas en suspensión hasta la protección bacteriostática con bloque de carbón para 0,5 µm.

Graças à sua ação contra a precipitação de calcário, os filtros da linha HOT-ICE são particularmente adequados para aplicações profissionais, desde máquinas de gelo, a cubos transparentes, a fornos a vapor para resultados perfeitos e proteção do dispositivo. Além disso, pode ser filtrado em vários formatos e combinações, desde a simples filtração de partículas em suspensão até à proteção bacteriostática com bloco de carbono de 0,5 µm.

MODELO MODELO	CÓDIGO CÓDIGO	CAUDAL ÂMBITO DE APLICAÇÃO	GRADO DE FILTRACIÓN GRAU DE FILTRAGEM	CAPACIDAD CAPACIDADE	TEMPERATURA TEMPERATURA	PRESIÓN MÁXIMA PRESSÃO MÁXIMA	MEDIDAS MEDIDAS	MEDIDAS CON CABEZAL MEDIDAS COM CABEÇA
FHI 135	FILBA044	300 l / h	0,5 µm	12000 l	5/38 °C	6 bar	h 307 - Ø 87	h 348
FHI 135 HP	FILBA045	300 l / h	0,5 µm	32000 l	5/38 °C	6 bar	h 307 - Ø 87	h 348
MHI 135	FILMI019	300 l / h	0,5 µm	6000 l	5/38 °C	6 bar	h 192 - Ø 87	h 220
MHI 135 HP	FILMI020	300 l / h	0,5 µm	16000 l	5/38 °C	6 bar	h 192 - Ø 87	h 220
FHI 130 S	FILBA032	300 l / h	5 µm	32000 l	5/38 °C	6 bar	h 307 - Ø 87	h 348
MHI 130 S	FILMI018	300 l / h	5 µm	16000 l	5/38 °C	6 bar	h 192 - Ø 87	h 220

TOTAL HARDNESS



FILTROS / FILTROS

Filtro de resinas con intercambio iónico para el ablandamiento total del agua, las resinas de su interior reducen a cero la dureza del agua. Gracias a su cabezal especial con derivación para decidir la cantidad de agua tratada, este filtro ofrece una mayor versatilidad tanto en campo técnico como en la restauración, siendo su última etapa la filtración de partículas superiores a 0,5 µm bacteriostática.

Filtro de resina de permuta iónica para amaciamento total da água, as resinas no interior reduzem a dureza da água a zero. Graças à cabeça especial com bypass para decidir a quantidade de água tratada, este filtro torna-se mais versátil tanto no domínio técnico como na restauração, tendo como última fase a filtração de partículas superiores a 0,5 µm de forma bacteriostática.

MODELO MODELO	CÓDIGO CÓDIGO	CAUDAL ÂMBITO DE APLICAÇÃO	GRADO DE FILTRACIÓN GRAU DE FILTRAGEM	CAPACIDAD CAPACIDADE	TEMPERATURA TEMPERATURA	PRESIÓN MÁXIMA PRESSÃO MÁXIMA	MEDIDAS MEDIDAS	MEDIDAS CON CABEZAL MEDIDAS COM CABEÇA
FR 1000 A	FILBA008	240 l / h	0,5 µm	6900 l * °f	5/38 °C	6 bar	h 307 - Ø 87	h 348
FR 3000 A	FILTA002	400 l / h	0,5 µm	23.000 l * °f	5/38 °C	8 bar	h 350 - Ø 150	h 415
FR 5000 A	FILTA010	400 l / h	0,5 µm	38000 l * °f	5/38 °C	8 bar	h 382 - Ø 192	h 448
FR 7000 A	FILTA013	400 l / h	0,5 µm	53500 l * °f	5/38 °C	8 bar	h 485 - Ø 192	h 550



TEMPORARY HARDNESS



FILTROS / FILTROS

Filtro de resinas con intercambio iónico para el ablandamiento temporal de agua, las resinas de su interior reducen la dureza temporal del agua. Gracias a su cabezal especial con derivación para decidir la cantidad de agua tratada, este filtro ofrece una mayor versatilidad sobre todo en el sector de la restauración y horeca, siendo su última etapa la filtración de partículas superiores a 0,5 µm bacteriostática.

Filtro de resina de permuta iónica para amaciamento temporário da água, as resinas no interior reduzem a dureza temporária da água. Graças à cabeça de derivação especial para decidir a quantidade de água tratada, este filtro torna-se mais versátil, especialmente em aplicações de restauração e ho.re.ca., uma vez que tem como última fase a filtragem de partículas maiores que 0,5 µm bacteriostáticas.

MODELO MODELO	CÓDIGO CÓDIGO	CAUDAL ÂMBITO DE APLICAÇÃO	GRADO DE FILTRACIÓN GRAU DE FILTRAGEM	CAPACIDAD CAPACIDADE	TEMPERATURA TEMPERATURA	PRESIÓN MÁXIMA PRESSÃO MÁXIMA	MEDIDAS MEDIDAS	MEDIDAS CON CABEZAL MEDIDAS COM CABEÇA
FR 1000 C	FILBA046	240 l / h	0,5 µm	13500 l * °f	5/38 °C	6 bar	h 307 - Ø 87	h 348
FR 3000 C	FILTA003	400 l / h	0,5 µm	45.000 l * °f	5/38 °C	8 bar	h 350 - Ø 150	h 415
FR 5000 C	FILTA011	400 l / h	0,5 µm	75000 l * °f	5/38 °C	8 bar	h 382 - Ø 192	h 448
FR 7000 C	FILTA014	400 l / h	0,5 µm	105000 l * °f	5/38 °C	8 bar	h 485 - Ø 192	h 550



DEMI RESIN



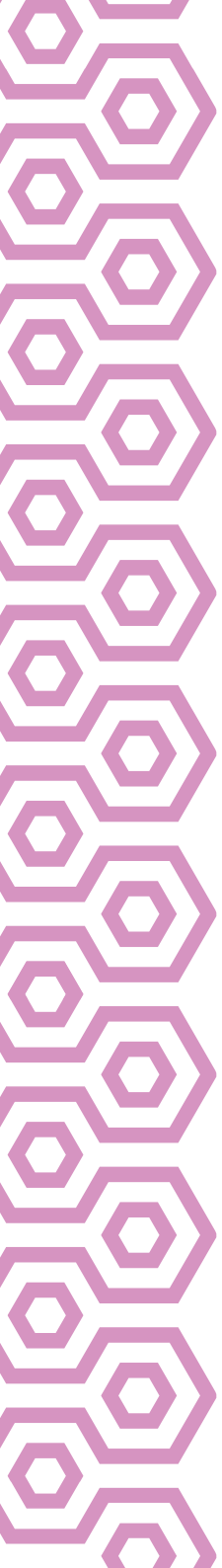
FILTROS / FILTROS

Filtro de resinas para la producción de agua totalmente desmineralizada, estudiado para todas aquellas aplicaciones técnicas para las que se requiera un elevado grado de pureza. De hecho está prohibido su uso para agua potable.

Filtro de resina para a produção de água totalmente desmineralizada, concebido para todas as aplicações técnicas em que é necessário um elevado grau de pureza. De facto, a sua utilização para beber é proibida.

MODELO MODELO	CÓDIGO CÓDIGO	CAUDAL ÂMBITO DE APLICAÇÃO	GRADO DE FILTRACIÓN GRAU DE FILTRAGEM	CAPACIDAD CAPACIDADE	TEMPERATURA TEMPERATURA	PRESIÓN MÁXIMA PRESSÃO MÁXIMA	MEDIDAS MEDIDAS	MEDIDAS CON CABEZAL MEDIDAS COM CABEÇA
FR 1000 D	FILBA024	240 l / h	0,5 µm	24 m ³ * ppm	5/38 °C	6 bar	h 307 - Ø 87	h 348
FR 3000 D	FILTA004	300 l / h	0,5 µm	80 m ³ * ppm	5/38 °C	8 bar	h 350 - Ø 150	h 415
FR 5000 D	FILTA012	300 l / h	0,5 µm	133 m ³ * ppm	5/38 °C	8 bar	h 382 - Ø 192	h 448
FR 7000 D	FILTA015	300 l / h	0,5 µm	189 m ³ * ppm	5/38 °C	8 bar	h 485 - Ø 192	h 550





CABEZALES FX

CABEÇAS FX





SOPORTE / *SUPORTE*

ÚNICO / *ÚNICO*





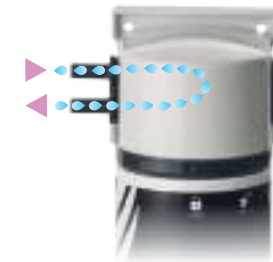
IN	OUT	Tipo de conexión <i>Tipo de ligação</i>	Tamaño <i>Medida</i>	Código <i>Código</i>
IZQ/ ESQ	DER/ DIR	Espiga / <i>Haste</i>	8 mm	STBA007
IZQ/ ESQ	DER/ DIR	Rosca / <i>Rosca</i>	3/8"	STBA008



IN	OUT	Tipo de conexión <i>Tipo de ligação</i>	Tamaño <i>Medida</i>	Código <i>Código</i>
DER/ DIR	IZQ/ ESQ	Espiga / <i>Haste</i>	8 mm	STBA010
DER/ DIR	IZQ/ ESQ	Rosca / <i>Rosca</i>	3/8"	STBA011



IN	OUT	Tipo de conexión <i>Tipo de ligação</i>	Tamaño <i>Medida</i>	Código <i>Código</i>
DER/ DIR	DER/ DIR	Espiga / <i>Haste</i>	8 mm	STBA012
DER/ DIR	DER/ DIR	Rosca / <i>Rosca</i>	3/8"	STBA013
DER/ DIR	DER/ DIR	Cartucho / <i>Cartucho</i>	8 mm	STBA014



IN	OUT	Tipo de conexión <i>Tipo de ligação</i>	Tamaño <i>Medida</i>	Código <i>Código</i>
IZQ/ ESQ	IZQ/ ESQ	Espiga / <i>Haste</i>	8 mm	STBA015
IZQ/ ESQ	IZQ/ ESQ	Rosca / <i>Rosca</i>	3/8"	STBA016
IZQ/ ESQ	IZQ/ ESQ	Cartucho / <i>Cartucho</i>	8 mm	STBA043



IN	OUT	Tipo de conexión <i>Tipo de ligação</i>	Tamaño <i>Medida</i>	Código <i>Código</i>
IZQ/DER ESQ/DIR	IZQ/DER ESQ/DIR	Cartucho / <i>Cartucho</i>	8 mm	STBA017

CABEZAL JG CONFIGURABLE / CABEÇA JG CONFIGURÁVEL

SOPORTE / *SUPORTE*

DOBLE / *DUPLO*



SOPORTE DOBLE EN SERIE/SUPOORTE DUPLO EM SÉRIE

IN	OUT	Tipo de conexión <i>Tipo de ligação</i>	Tamaño <i>Medida</i>	Código <i>Código</i>
IZQ/ESQ	DER/DIR	Espiga / <i>Haste</i>	8 mm	STBA028
IZQ/ESQ	DER/DIR	Rosca / <i>Rosca</i>	3/8"	STBA029
DER/DIR	IZQ/ESQ	Espiga / <i>Haste</i>	8 mm	STBA031
DER/DIR	IZQ/ESQ	Rosca / <i>Rosca</i>	3/8"	STBA032
IZQ/DER ESQ/DIR	IZQ/DER ESQ/DIR	Cartucho / <i>Cartucho</i>	8 mm	STBA054

CABEZAL JG CONFIGURABLE / CABEÇA JG CONFIGURÁVEL

**SOPORTE DOBLE EN SERIE CON CAUDALÍMETRO Y ALARMA FILTRO/ SUPORTE
DUPLO EM SÉRIE COM CONTADOR DE LITROS E ALARME DE FILTRO**

IN	OUT	Tipo de conexión <i>Tipo de ligação</i>	Tamaño <i>Medida</i>	Código <i>Código</i>
IZQ/ESQ	DER/DIR	Espiga / <i>Haste</i>	8 mm	STBA039
IZQ/ESQ	DER/DIR	Rosca / <i>Rosca</i>	3/8"	STBA040

SOPORTE DOBLE EN PARALELO/SUPOORTE DUPLO PARALELO

IN	OUT	Tipo de conexión <i>Tipo de ligação</i>	Tamaño <i>Medida</i>	Código <i>Código</i>
IZQ/ESQ	DER/DIR	Espiga / <i>Haste</i>	8 mm	STBA018
IZQ/ESQ	DER/DIR	Rosca / <i>Rosca</i>	3/8"	STBA019
DER/DIR	IZQ/ESQ	Espiga / <i>Haste</i>	8 mm	STBA021
DER/DIR	IZQ/ESQ	Rosca / <i>Rosca</i>	3/8"	STBA022
DER/DIR	DER/DIR	Espiga / <i>Haste</i>	8 mm	STBA023
DER/DIR	DER/DIR	Rosca / <i>Rosca</i>	3/8"	STBA024
DER/DIR	DER/DIR	Cartucho / <i>Cartucho</i>	8 mm	STBA025
IZQ/ESQ	IZQ/ESQ	Espiga / <i>Haste</i>	8 mm	STBA026
IZQ/ESQ	IZQ/ESQ	Rosca / <i>Rosca</i>	3/8"	STBA027
IZQ/ESQ	IZQ/ESQ	Cartucho / <i>Cartucho</i>	8 mm	STBA053
IZQ/DER ESQ/DIR	IZQ/DER ESQ/DIR	Cartucho / <i>Cartucho</i>	8 mm	STBA038

CABEZAL JG CONFIGURABLE / CABEÇA JG CONFIGURÁVEL



SOPORTE / *SUPOORTE*

TRIPLE / *TRIPLO*



SOPORTE TRIPLE EN SERIE/ SUPORTE TRIPLO EM SÉRIE

Etapas/Estágios	IN	OUT	Tipo de conexión <i>Connection type</i>	Tamaño <i>Measure</i>	Código <i>Código</i>
Tripla Serie	IZQ/ESQ	DER/DIR	Espiga / <i>Haste</i>	8 mm	STBA033
Tripla Serie	IZQ/ESQ	DER/DIR	Rosca / <i>Rosca</i>	3/8"	STBA034
Tripla Serie	DER/DIR	IZQ/ESQ	Espiga / <i>Haste</i>	8 mm	STBA036
Tripla Serie	DER/DIR	IZQ/ESQ	Rosca / <i>Rosca</i>	3/8"	STBA037
Tripla Serie	IZQ/DER ESQ/DIR	IZQ/DER ESQ/DIR	Cartucho / <i>Cartucho</i>	8 mm	STBA035

CABEZAL JG CONFIGURABLE / CABEÇA JG CONFIGURÁVEL

SOPORTE TRIPLE EN SERIE CON CAUDALÍMETRO Y ALARMA FILTRO/SUPORTE TRIPLO EM SÉRIE COM CONTADOR DE LITROS E ALARME DE FILTRO

Etapas/Estágios	IN	OUT	Tipo de conexión <i>Connection type</i>	Tamaño <i>Measure</i>	Código <i>Código</i>
Tripla SerieC	IZQ/ESQ	DER/DIR	Espiga / <i>Haste</i>	8 mm	STBA055
Tripla SerieC	IZQ/ESQ	DER/DIR	Rosca / <i>Rosca</i>	3/8"	STBA056

SOPORTE TRIPLE EN PARALELO/SUPORTE PARALELO TRIPLO

Etapas/Estágios	IN	OUT	Tipo de conexión <i>Connection type</i>	Tamaño <i>Measure</i>	Código <i>Código</i>
Tripla Paral	IZQ/ESQ	DER/DIR	Espiga / <i>Haste</i>	8 mm	STBA042
Tripla Paral	IZQ/ESQ	DER/DIR	Rosca / <i>Rosca</i>	3/8"	STBA045
Tripla Paral	DER/DIR	IZQ/ESQ	Espiga / <i>Haste</i>	8 mm	STBA044
Tripla Paral	DER/DIR	IZQ/ESQ	Rosca / <i>Rosca</i>	3/8"	STBA046
Tripla Paral	DER/DIR	DER/DIR	Espiga / <i>Haste</i>	8 mm	STBA047
Tripla Paral	DER/DIR	DER/DIR	Rosca / <i>Rosca</i>	3/8"	STBA048
Tripla Paral	DER/DIR	DER/DIR	Cartucho / <i>Cartucho</i>	8 mm	STBA049
Tripla Paral	IZQ/ESQ	IZQ/ESQ	Espiga / <i>Haste</i>	8 mm	STBA050
Tripla Paral	IZQ/ESQ	IZQ/ESQ	Rosca / <i>Rosca</i>	3/8"	STBA051
Tripla Paral	IZQ/ESQ	IZQ/ESQ	Cartucho / <i>Cartucho</i>	8 mm	STBA052
Tripla Paral	IZQ/DER ESQ/DIR	IZQ/DER ESQ/DIR	Cartucho / <i>Cartucho</i>	8 mm	STBA057

CABEZAL JG CONFIGURABLE / CABEÇA JG CONFIGURÁVEL



SOPORTE LX / *SUPORTE LX*





Cabezal <i>Cabeça</i>	Tipo de conexión <i>Tipo de ligação</i>	Conexión <i>Ligação</i>	By-pass	Código <i>Código</i>
ST500X	Roscada / Rosqueado	3/4 BSP	no/não	STAC001



Cabezal <i>Cabeça</i>	Tipo de conexión <i>Tipo de ligação</i>	Conexión <i>Ligação</i>	By-pass	Código <i>Código</i>
ST500Z	Roscada / Rosqueado	3/8 BSP	no/não	STAC002



Cabezal <i>Cabeça</i>	Tipo de conexión <i>Tipo de ligação</i>	Conexión <i>Ligação</i>	By-pass	Código <i>Código</i>
ST3000X	Roscada / Rosqueado	3/4 BSP	Sí - Lineal <i>Sim - Linear</i>	STAC003



Cabezal <i>Cabeça</i>	Tipo de conexión <i>Tipo de ligação</i>	Conexión <i>Ligação</i>	By-pass	Código <i>Código</i>
ST3000Z	Roscada / Rosqueado	3/8 BSP	Sí - Lineal <i>Sim - Linear</i>	STAC004



Cabezal <i>Cabeça</i>	Tipo de conexión <i>Tipo de ligação</i>	Conexión <i>Ligação</i>	By-pass	Código <i>Código</i>
ST3001X	Roscada / Rosqueado	3/4 BSP	Sí - Seleccionable <i>Sim - seleccionável</i>	STAC005



Cabezal <i>Cabeça</i>	Tipo de conexión <i>Tipo de ligação</i>	Conexión <i>Ligação</i>	By-pass	Código <i>Código</i>
ST3001Z	Roscada / Rosqueado	3/8 BSP	Sí - Seleccionable <i>Sim - seleccionável</i>	STAC006



LÍNEA DOMÉSTICA / LINHA DOMÉSTICA

Producimos una vasta gama de soluciones para el segmento **doméstico**, desde la ósmosis inversa hasta los sistemas de filtración todo se fabrica y somete a pruebas en nuestras instalaciones.

*Produzimos uma vasta gama de soluções para o mercado **doméstico**, desde a osmose inversa aos sistemas de filtração, tudo é fabricado e testado na nossa fábrica.*



LÍNEA FLO
LINHA FLO



LÍNEA HDO
LINHA HDO

LÍNEA PROFESIONAL / LINHA PROFISSIONAL

La línea **profesional** garantiza altas prestaciones y fiabilidad incluso con ciclos de trabajo prolongados. La versatilidad de las configuraciones permite satisfacer todo tipo de clientes.

A linha **profissional** garante um elevado desempenho e fiabilidade mesmo durante longos ciclos de trabalho. A versatilidade das configurações permite satisfazer todos os tipos de clientes.



LÍNEA DP
LINHA DP



LÍNEA DP SLIM
LINHA DP SLIM



LÍNEA DP SMART
LINHA DP SMART



Condiciones de venta

Las presentes Condiciones de Venta (C.V.), salvo posibles excepciones que se acuerden por escrito, regulan todos los contratos de venta de Filtech. Las posibles C.V. del comprador no serán de aplicación si no son aceptadas expresamente por escrito, y en cualquier caso no cesarán la eficacia de las presentes C.V., con las que deberán concordar. Las presentes C.V., así como los correspondientes contratos de venta, están reguladas por la Ley Italiana. Cualquier documento u otro material descriptivo enviado por Filtech se considera "oferta" solo si en este así se califica expresamente. La irrevocabilidad de la oferta debe ser expresamente prevista por escrito y debe estar acompañada de un plazo de validez, transcurrido el cual Filtech estará libre de todo compromiso con el destinatario de la oferta. La aceptación de un contrato de venta por parte del comprador, cualquiera que sea la forma en que se efectúe, implica su adhesión a las presentes C.V. Cualquier dato o elemento (pesos, rendimientos, etc.) que figure en catálogos, ilustraciones, listas de precios de Filtech, así como las características de muestras o de modelos entregados, tienen carácter meramente indicativo. Excepto en caso de existir otros pactos diferentes escritos, Filtech garantiza sus productos frente a defectos de diseño, de materiales o de fabricación que puedan atribuirse a la empresa. La garantía no será aplicable si no se prueba que el uso, la conservación y el mantenimiento del producto suministrado son correctos, como tampoco si el montaje en obra no se ha realizado correctamente o si se ha llevado a cabo una modificación o reparación sin consentimiento previo y por escrito de Filtech. La garantía, incluso para los posibles vicios ocultos, tendrá la duración que determine la ley y comenzará a partir de la entrega del material por parte de Filtech. Cualquier solicitud de garantía se deberá tramitar por escrito;

Filtech estudiará la reclamación y tendrá derecho, a discreción suya, de:

- sustituir los productos defectuosos, a cargo suyo, quedándose con los productos devueltos;
- reparar a costa suya el producto defectuoso, en sus instalaciones.

En cualquier caso el valor de la garantía no podrá superar el importe pagado por el comprador por el material defectuoso. En el supuesto de que la reclamación resulte infundada o el defecto no esté comprendido entre los amparados por la garantía, el comprador deberá sufragar a Filtech todos los gastos en que haya incurrido. La garantía de las presentes C.V. absorbe y sustituye las garantías legales por vicios y excluye cualquier otra responsabilidad de Filtech que se origine a partir de los productos acabados. Transcurrida la garantía no se podrá hacer valer ninguna pretensión ante Filtech. Salvo distinto pacto escrito, la venta se entiende realizada a portes debidos.

Es obligación del comprador inspeccionar y probar el material para comprobar la idoneidad del producto, el cual, excluyendo los vicios ocultos, deberá corresponder con los requisitos del instalador: solidez, prestaciones, etc. Es obligación del comprador controlar la mercancía antes de retirarla y, en caso de avería o falta de material, ejercer directamente la tutela de sus derechos ante el transportista. Las reclamaciones por irregularidades en el envío, así como por aquellas que el comprador pueda detectar apenas entre en posesión de la mercancía, no serán admitidas después de cinco días desde la llegada de la mercancía. Salvo que se acuerden otras condiciones especiales, todas las piezas de Filtech se entienden vendidas como mercancía franco fábrica, IVA excluido y sin embalaje. Este último, si se solicita o es necesario, se facturará según su coste. No se aceptan embalajes de retorno. Filtech no asume responsabilidad alguna por retrasos en entregas o producción debidos a eventos de fuerza mayor. Como, únicamente a modo de ejemplo, calamidades naturales, dificultades de aprovisionamiento, cortes de energía, huelgas del personal o de transportistas, etc. Para la interpretación de las siguientes C.V. únicamente da fe el texto en italiano. Las modificaciones y ampliaciones de las presentes C.V. o de los contratos de venta deberán hacerse por escrito, en caso contrario serán nulas. La retirada de material cuya factura haga referencia a las condiciones generales de venta indicadas aquí anteriormente, se considerará una aceptación de las reglas mencionadas previamente. Para cualquier controversia relativa a la interpretación o ejecución de contratos a los que se aplican las siguientes C.V. serán exclusivamente competentes los tribunales de Reggio Emilia. Los datos y fotos del catálogo son meramente indicativos. Filtech se reserva la facultad de aportar sin previo aviso las modificaciones que considere necesarias para mejorar la eficiencia y calidad de sus productos.

Las máquinas citadas en el presente catálogo cumplen los requisitos de las directivas europeas y se fabrican de conformidad con: DM 174 de 06/04/2004 del Ministerio de Salud italiano (Reglamento sobre los materiales y objetos que se pueden utilizar en los sistemas fijos de captación, tratamiento, abducción y distribución de aguas destinadas a consumo humano); DM 25 de 07/02/2012 del Ministerio de Salud italiano (Disposiciones técnicas para equipos cuya finalidad es el tratamiento de agua destinada a consumo humano). Visto el Reglamento (CE) n. 764/2008 del Parlamento europeo y del Consejo de 9 de julio de 2008, que prevé el mutuo reconocimiento de los reglamentos técnicos, el producto es libremente comercializable en todos los estados miembros de la UE.

Condições de venda

As presentes Condições de Venda (C.V.), salvo acordo escrito em contrário, regem todos os contratos de venda da Filtech. As eventuais C.V. do comprador só são aplicáveis se forem expressamente aceites por escrito e, em qualquer caso, não excluem a eficácia das presentes C.V., com as quais devem ser acordadas. As presentes C.V., bem como os respectivos contratos de venda, são regidos pelo direito italiano. Qualquer documento ou outro material descritivo enviado pela Filtech só é considerado uma “oferta” se for expressamente qualificado como tal no mesmo. A irrevogabilidade da oferta deve ser expressamente prevista por escrito e deve ser acompanhada de um período de validade, após o qual liberta a Filtech de qualquer obrigação para com o destinatário da oferta. A aceitação de um contrato de compra e venda pelo comprador, independentemente da forma que assuma, implica a sua adesão às presentes C.V. Quaisquer dados ou elementos (pesos, rendimentos, etc.) constantes nos catálogos, ilustrações, listas de preços Filtech, assim como as características de amostras ou de modelos preparados por estes, têm um carácter puramente indicativo, salvo acordo em contrário por escrito, a Filtech garante os seus produtos contra defeitos de conceção, material ou fabrico atribuíveis à Filtech. A garantia não se aplica se não for comprovada a utilização, armazenamento e manutenção correctos do produto fornecido, se a instalação não for efetuada de forma profissional ou se for efetuada qualquer modificação ou reparação sem o consentimento prévio por escrito da Filtech. A garantia, incluindo para eventuais defeitos ocultos, durará nos termos da lei e terá início a partir da entrega do material pela Filtech. O pedido de garantia deve ser efetuado por escrito;

A Filtech verificará o litígio e terá o direito, à sua escolha, de:

- substituir os produtos defeituosos a expensas próprias, retendo os produtos devolvidos;
- reparar, a expensas próprias, o produto defeituoso nas suas instalações.

Em qualquer caso, o valor da garantia nunca poderá exceder o montante pago pelo comprador pelo material defeituoso. Se a reclamação se revelar infundada ou se o defeito não estiver coberto pela garantia, o comprador será obrigado a reembolsar a Filtech por todos os custos incorridos. A garantia referida nestes C.V. absorve e substitui as garantias legais por defeitos e exclui qualquer outra responsabilidade da Filtech decorrente dos produtos acabados. Uma vez expirada a garantia, não podem ser apresentadas quaisquer reclamações contra a Filtech. Salvo acordo escrito em contrário, a venda é considerada como efetuada em frente a pagar pelo destinatário. O comprador é obrigado a testar o material para verificar a adequação do produto, que, excluindo defeitos ocultos, deve corresponder às exigências do instalador: robustez,

desempenho, etc. O comprador tem a obrigação de verificar a mercadoria antes de a levantar e, em caso de avaria ou deficiência, de agir diretamente para salvaguardar todos os seus direitos contra o transportador. As reclamações relativas a irregularidades nos envios, bem como as reclamações que o comprador possa detetar logo que esteja na posse dos bens, não serão consideradas após cinco dias da chegada da mercadoria. Salvo condições especiais acordadas, todas as peças Filtech são consideradas como mercadorias devolvidas à saída da fábrica, sem IVA e sem embalagem. Este último será faturado ao preço de custo, se solicitado ou quando necessário. Não são aceites embalagens de devolução. A Filtech não assume qualquer responsabilidade por atrasos na entrega ou na produção devido a eventos de força maior. Tais como, mas não só, catástrofes naturais, dificuldades de abastecimento, cortes de eletricidade, greves de pessoal ou de transportes, etc. Para efeitos de interpretação da presente C.V., apenas tem valor definitivo o texto em italiano. Qualquer alteração ou integração das presentes C.V. ou dos contratos de venda deve ser efetuada por escrito, sob pena de nulidade. A retirada do material cujas facturas façam referência às condições gerais de venda acima mencionadas será considerada como aceitação das regras acima mencionadas. Para qualquer litígio relativo à interpretação ou execução dos contratos a que se aplicam as presentes C.V., é exclusivamente competente o Tribunal de Reggio Emilia. Os dados e as fotografias do catálogo são meramente indicativos. A Filtech reserva-se o direito de efetuar quaisquer alterações que considere necessárias para melhorar a eficiência e a qualidade dos seus produtos sem aviso prévio.

As máquinas mencionadas neste catálogo estão em conformidade com os requisitos das directivas europeias e são fabricadas de acordo com: DM174 de 06/04/2004 do Ministério da Saúde (Regulamento relativo aos materiais e objetos que podem ser utilizados em instalações fixas de captação, tratamento, adução e distribuição de água destinada ao consumo humano) DM 25 de 07/02/2012 do Ministério da Saúde (Disposições técnicas relativas aos equipamentos para o tratamento da água destinada ao consumo humano) Dado o Regulamento (CE) n.º 764/2008 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 9 de julho de 2008, que prevê o reconhecimento mútuo das regulamentações técnicas, o produto pode ser livremente comercializado em todos os Estados-Membros da UE.

FEELTRANT

WATER FILTRATION

powered by

FilTECH

FILTECH s.rl. - Via Leon Battista Alberti, 5 - 42048 Rubiera (RE)
t. +39 0522 262688 - f. +39 0522 261410 - filtech@fil-techsrl.com

www.filtech.it

